|       |  | То | be co | omple | eted k | y ca | ndida | te and s | school      |   |
|-------|--|----|-------|-------|--------|------|-------|----------|-------------|---|
| Name: |  |    |       |       |        |      |       |          |             |   |
| NSN   |  |    |       |       |        |      |       | _        | School Code | е |
| 0     |  |    |       |       |        |      |       |          |             |   |





COMMON ASSESSMENT TASK

# Level 3 Lea Faka-Tonga, 2018

KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

# 91679 Demonstrate understanding of a variety of extended spoken Lea Faka-Tonga texts

9.30 a.m. Thursday 20 September 2018 Credits: Five

Listen to THREE passages. You will hear EACH passage THREE times:

- The first time, you will hear the passage as a whole.
- The second and third times, you will hear the passage in sections, with a pause after each.
- As you listen, you may make notes in the LISTENING NOTES boxes provided.
- Before each passage begins, you will have 30 seconds per question to preview the questions.
- At the end of each passage, you will have three minutes to review your answers.

#### You should attempt ALL the questions in this booklet.

Answer each question in your choice of English, te reo Māori, and/or Lea Faka-Tonga. If you need more room for any answer, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–12 in the correct order and that none of these pages is blank.

#### YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.

| ASSESSOR'S USE ONLY  Achievement Criteria                                       |   |  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|
| Achievement   | Achievement with Merit  | Achievement with Excellence  |  |  |  |
| Demonstrate understanding of a variety of extended spoken Lea Faka-Tonga texts. | Demonstrate clear understanding of a variety of extended spoken Lea Faka-Tonga texts. | Demonstrate thorough understanding of a variety of extended spoken Lea Faka-Tonga texts. |  |  |  |
| Overall level of performance  |   |  |  |  |  |

#### FIRST PASSAGE: Ko e Faka'eke'eke/Interview

ASSESSOR'S USE ONLY

Listen to Ryan's interview by Kalolaine from Radio 531PI about the projects that volunteer workers from New Zealand and the United States of America completed in the village of Matamaka, at Vava'u. Question One is based on this interview.

Fanongo ki he faka'eke'eke 'o Ryan na'e fai 'e Kalolaine mei he Letio 531PI fekau'aki mo e ngāue na'e fakahoko 'e he kau ngāue'ofa mei Nu'u Sila mo 'Amelika 'i he ki'i kolo ko Matamaka 'i Vava'u. Ko e Fehu'i 'Uluaki' 'oku fakatefito ia he faka'eke'eke ko 'eni'.

| ngāue'ofa  | volunteer  | ʻofisa kolo | town officer  | misini sola | solar system |
|------------|------------|-------------|---------------|-------------|--------------|
| rigauc ora | VOIGITICOI | Olisa Kolo  | LOWIT OTTICCT | mismi sola  | Joidi System |

| LISTENING NOTES |  |
|-----------------|--|
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |

#### **QUESTION ONE**

| ASSESSOR'S | ò |
|------------|---|
| LISE ONLY  |   |

| How did they rai   | se funds for t | he volunteer r | vrojecte at Maka | maka?                   |              |
|--------------------|----------------|----------------|------------------|-------------------------|--------------|
| Na'e anga fēfē h   | ono ma'u e r   | na'anga ke fak | ana'anga'aki 'a  | maka :<br>e naaahi naāi | ie 'a e ongo |
| ngāue'ofa´ 'i Ma   | tamaka´?       | a anga ke rak  | apa anga aki a   | e rigaarii rigat        | ic a c ongo  |
| rigado ora i rivia | iamana .       |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |
|                    |                |                |                  |                         |              |

This question continues over the page.

| Matamaka´ ki he kaha | iu o enau ianat | i pea mo e nga | ani ngaue a e ko | 10 . |  |
|----------------------|-----------------|----------------|------------------|------|--|
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |
|                      |                 |                |                  |      |  |

This page has been deliberately left blank. The examination continues on the following page.

ASSESSOR'S USE ONLY

## SECOND PASSAGE: Lea/Speech

Listen to the speech presented by the first King of Tonga, George Tupou I, at Vava'u in 1839. Question Two is based on this speech.

Fanongo ki he tō folofola 'a e Tama Tu'i', Siaosi Tupou I, 'i he'ene Fono na'e fakahoko 'i Vava'u 'i he 1839. Ko e Fehu'i Ua' 'oku fakatefito ia he tō folofola.

| LISTENING NOTES |  |
|-----------------|--|
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |

#### **QUESTION TWO**

| ASSESSOR'S |  |
|------------|--|
| HIGE ONLY  |  |

| " 'oku ou | King George Tupou I choose to offer Tonga to God? Who is included in his offerion tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, mo kinautolu 'e muimui mai 'i hoku tu'a"?             |
|-----------|---|
|           | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i′, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko  |
| ʻoku kau  |   |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |
| ʻoku kau  | ē 'uhinga na'e fili ai 'e he Tu'i´, Siaosi Tupou I, ke foaki 'a Tonga ki he 'Otua´? Ko<br>'i he foaki ko'eni´ 'i he'ene pehē, " 'oku ou tuku atu hoku fonua´, mo hoku kakai´, |

## THIRD PASSAGE: Talatupu'a/Legend

Listen to the legend of the "origin of fire". Question Three is based on this passage. Fanongo ki he Talatupu'a 'o hono "'omi 'o e afi' ki māmani'". Ko e Fehu'i Tolu' 'oku fakatefito 'i he Talatupu'a ko 'eni.

| LISTENING NOTES |  |
|-----------------|--|
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |

#### **QUESTION THREE**

| ASSESSOR'S | ò |
|------------|---|
| LISE ONLY  |   |

| 'ene tangata'eik                               | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | J                            |                                 |                                     |             |            |
|--|---------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-------------|------------|
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
|  |                                       |                              |                                 |                                     |             |            |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,<br>me'a 'a Ma | and what wa<br>ui Kisikisi na'e | is the result?<br>e fai ki he afi´, | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Explain what Ma<br>Fakamatalaʻi ma<br>pē ola'? | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,<br>me'a 'a Ma | and what wa<br>ui Kisikisi na'e | is the result?<br>e fai ki he afi´, | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,<br>me'a 'a Ma | and what wa<br>ui Kisikisi na'e | is the result?<br>e fai ki he afi´, | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,<br>me'a 'a Ma | and what wa<br>ui Kisikisi na'e | is the result?<br>e fai ki he afi´, | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,<br>me'a 'a Ma | and what wa<br>ui Kisikisi na'e | is the result?<br>e fai ki he afi´, | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,               | and what wa<br>ui Kisikisi na'e | is the result?<br>e fai ki he afi´, | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,               | and what wa                     | is the result?                      | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,               | and what wa                     | is the result?<br>e fai ki he afi´, | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,               | and what wa                     | is the result?                      | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,               | and what wa                     | is the result?                      | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,               | and what wa                     | is the result?                      | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,               | and what wa                     | is the result?                      | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,               | and what wa                     | is the result?                      | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,               | and what wa                     | is the result?                      | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,               | and what wa                     | is the result?                      | , pea koehā | e ikuʻanga |
| Fakamatala'i ma                                | aui Kisikisi did<br>ai pē ko e hā ē   | with the fire,               | and what wa                     | is the result?                      | , pea koehā | e ikuʻanga |

| QUESTION<br>NUMBER | I | Write the | ce if require<br>number(s) i | ed.<br>f applicable. |  | ASSESSOR'S<br>USE ONLY |
|--------------------|---|-----------|------------------------------|----------------------|--|------------------------|
| NUMBER             |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |
|                    |   |           |                              |                      |  |                        |

|                    | \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | Extra space   | e if required. | nnliaabla | ASSESSOR'S<br>USE ONLY |
|--------------------|--|---------------|----------------|-----------|------------------------|
| QUESTION<br>NUMBER | write the                              | e question nu | umber(s) if a  |           |                        |
|                    |  |               |                |           |                        |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           |                        |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           |                        |
|                    |  |               |                |           |                        |
|                    |  |               |                |           |                        |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           |                        |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           |                        |
|                    |  |               |                |           |                        |
|                    |  |               |                |           |                        |
|                    |  |               |                |           |                        |
|                    |  |               |                |           | _                      |
|                    |  |               |                |           |                        |
|                    |  |               |                |           |                        |

| Extra space if required.                    |
|---|
| Write the question number(s) if applicable. |

ASSESSOR'S USE ONLY

| QUESTION<br>NUMBER |   | Title the question number(s) is applicable. |  |
|--------------------|---|---|--|
| NUMBER             | _ |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |
|                    |   |   |  |